



• **gabardine** (sf.) جيردين ، معطف واق من المطر

- s'il pleut, je mettrai ma ~ إذا السماء أمطرت سوف ارتدى معطفي الواقى من المطر

• **gâcher** (vt.) أخلط ، أفسد ، بدد

- le maçon **gâche** du plâtre عامل البناء أخلط الجبس بالماء

- ~ le métier رخص الصناعة، عمل بتمن تجس

- le mauvais temps **a gâché** nos vacances أفسد الجو السيئ عطلتنا

- avant de réussir un dessin, il **gâche** dix feuilles de papier قبل أن ينجز الرسم بنجاح ، بدد عشر ورقات

• **gâchette** (sf.) زناد البندقية

• **gâchis** (sm.) ضرر

- ton petit frère a fait un beau ~ en jouant avec des tubes de peinture

أخوك الصغير ألحق أضراراً كبيرة بالأشياء عندما لعب بأنابيب الرسم

• **gaffe** (sf.) غلطة ، هفوة ، زلة

- faire une ~ أخطأ ، زل

• Mona a fait une ~ en oubliant de saluer le directeur

أخطأت منى عندما نسيت أن تحي المدير

• **gage** (sm.) رهن ، ضمان ، وعد ، برهان ، عربون، عقوبة

- comme il ne pouvait pas payer, il a laissé sa montre en ~

بما أنه لم يستطع أن يدفع ، ترك ساعته رهناً

- les règles de ce jeu dit que le perdant a un ~

أصول هذه اللعبة تقول أن الخاسر عليه عقوبة

- ~ d'amitié عربون الصداقة

- ~ s راتب الخادم

• **gagner** (vt.) ربح ، فاز ، بلغ "مكائاً"

- il **gagne** beaucoup d'argent كسب كثيراً من النقود

- je **gagne** du temps أكسب وقتاً (وفر)

- j'ai **gagné** la course كسبت السباق

- ~ sa maison وصل إلى منزله

- ~ qqn غلبه

- ~ le pari فاز بالرهان

- ~ la porte توجه نحو الباب

- ~ sa vie كسب عيشه

- l'incendie **gagne** la maison بلغ الحريق المنزل

- ~ son pain كسب قوته

- ~ du terrain تقدم ، كسب أرضاً

- ~ le large توجه إلى عرض البحر ، هرب

• **gai, e** (adj.) مرح ، فرحان ، زاه

- des couleurs ~ es ألوان زاهية

- c'est une femme très ~ e إنها امرأة مريحة جداً

- chanson ~ e أغنية مفرحة

- temps ~ جو صحو

• **gaieté** (sf.) مَرَح ، بهجة ، سرور

- la ~ de la conversation فكاهه حديث

- le dîner a été d'une grande ~

كان العشاء مريحاً جداً (بعد قليل من الحمر)

• **gaillard, e** (adj. et s.) قوى البنية ، جسر

- vieillard encore très ~

عجوز مازال قوى البنية

• **gain** (sm.) مكسب ، توفير ، نجاح

- réaliser un ~ حقق مكسباً

- l'ordinateur permet un ~ de temps الكمبيوتر يسمح بتوفير الوقت

• **gala** (sm.) مهرجان ، احتفال

- un repas de ~ وجبة وافرة
- une soirée de ~ احتفال رسمي
- nous sommes allés à une soirée de ~ ذهنا إلى احتفال رسمي
- **galant, e (adj.)** طريف ، كُيس ، لبق "مع" النساء
- un homme ~ رجل لبق مع النساء
- tenir des propos ~ s غازل
- une femme ~ e امرأة مستهترة
- galanterie (sf.) ظرف ، كياسة ، لباقة
- dans le train, un monsieur a cédé sa place assise à une dame par ~ في القطار ترك سيد مكانه الذي يجلس فيه إلى سيدة كنوع من الأدب واللفظ نحوها
- **galaxie (sf.)** مَجَرَّة
- **gale (sf.)** جَرَب (نوع من المرض الجلدي المعدي)
- **galerie (sf.)** رواق ، معشى ، قاعة ، عرض "أدوات فنية" سرداب ، ممر
- une ~ d'art صالة عرض تحف
- la ~ de la voiture حاملة حقائب
- ~ de tableaux مجموعة لوحات فنية في متحف
- ~ مقصورة في مسرح
- ~ de mine ممر في منجم
- ~ s مخازن كبرى
- **galette (sf.)** فطيرة رقائق
- nous avons mangé une ~ أكلنا فطيرة (مستديرة ومسطحة)
- **galeux, euse (adj.)** أجرب
- un chien ~ كلب أجرب
- **gallicisme (sm.)** مصطلح فرنسي ، تركيب أو استخدام خاص باللغة الفرنسية فقط مثال:
- il vient de manger أكل تَوًّا
- **galon (sm.)** شريط ، شريطة زينة ، شريطة (رتبة)
- le tissu des fauteuils est bordé d'un ~ قماش القوالب محاط بشريط
- rendre ses ~ s استقال من رتبته ، رد شرائطه
- **galop (sm.)** عدو "الحصان"
- grand ~ عدو سريع
- le cheval part au ~ عدا الحصان بسرعة
- **galoper (vi.)** عدا ، ركض ، جرى
- les enfants galopent dans le jardin الأولاد يجرون بسرعة في الحديقة
- **galvaniser (vt.)** طلي بالزنك
- on galvanise le fil de fer pour qu'il ne rouille pas نطلي الأسلاك الحديدية بالزنك حتى لا تصدأ
- **gamin, e** ولد ، غلام
- Mona est une ~ e منى صبية
- ~ de rue من أولاد الشوارع ، ولد عفريت ، ولد شيطان
- **gang (sm.)** مجموعة أشرار ، عصابة
- il faisait partie d'un ~ كان عضواً في عصابة
- **gangster (sm.)** عضو في عصابة أشرار
- la police a arrêté les ~ s الشرطة ألقت القبض على اللصوص
- **gant (sm.)** قفاز
- ~ de toilette قفاز الحمام
- ~ de boxeur قفاز ملاكم
- **garage (sm.)** جراج ، مرآب ، ورشة تصليح
- il rentre sa voiture au ~ أدخل سيارته في جراج
- la voiture est en réparation dans un ~ أصلحت سيارة في ورشة
- **garagiste (sm.)** صاحب جراج ، ميكانيكي
- le ~ a dépanné la voiture الميكانيكي أصلح السيارة
- **garant, e (adj. et s.)** ضامن ، كفيل

- je me porte ~ de son honnêteté

أنا أضمن نزاهته

• **garantie** (sf.)

ضمان ، كفالة

- cette machine **est garantie un an**

هذه الآلة لها ضمان لمدة سنة

• **garantir** (vt.)

ضمن ، أكد ، وقي ، حمى

- tout sera prêt, je vous le **garantis**

كل شيء سيكون جاهزاً ، أؤكد لك ذلك

• **garce** (sf.)

امرأة فاجرة

• **garçon** (sm.)

صبي ، غلام ، شاب

- ils ont une fille et un ~

لديهم ابن وابنة

- un vieux ~

عازب عجوز

- un ~ boucher

صبي جزار

- un ~ coiffeur

صبي حلاق

- un ~ tailleur

صبي خياط

- un ~ mécanicien

صبي ميكانيكي

- un ~ de bureau

صبي / فراض مكتب

- un ~ de ferme

عامل في مزرعة

- un ~ de restaurant

جرسون في مطعم

- un ~ de café

جرسون في مقهى

- écoutez, mon ~

اسمع يا بني

- un bon ~

شاب طيب

- un brave ~

شخص مهذب

• **garde** (sf.)

حراسة ، حرس ، مركز الحراس

- avant - ~

طلبة ، مقدمة

- médecin de ~

طبيب مناوب

- une pharmacie de ~

صيدلية مناوبة

- la ~ nationale

الحرس الوطني

- mettre en ~

حذر ، أُنذر

- mise en ~

تحذير

- prends ~ de

إياك أن ، خذ

حذرك

- ~ à vous !

نأهب ! اسعد !

- une ~

معرضة

• **garde** (sm.)

حارس

- ~ de corps

حارس خاص (بودي جارد)

- ~ forestier

حارس الغابات

- ~ champêtre

خفير (ريفى)

- ~ des sceaux

وزير العدل

• **garde-manger** (sm.)

نميلة ، خزانة

لحفظ الأطعمة

• **garder** (vt.)

اعتنى بـ ، حرس ، حافظ على

- Mona **garde** ses petits frères

منى تعتنى بإخوانها الصغار

- le chien **garde** la maison

الكلب يحرس المنزل

- Au congélateur, on peut ~ la viande

في المجمد (الفرزور) يمكننا أن نحفظ

six mois اللحم لمدة ستة شهور

- je **garde** un bon souvenir de cette

promenade احفظ بذكرى طيبة لهذه النزهة

- Dieu te **garde**

رعاك الله

- sa maladie l'a obligé à ~ le lit

مرضه أرغمه على ملازمة الفراش

- se ~ de

احترس من ، امتنع عن

- **gardez-vous** des voleurs

احترس من اللصوص

• **gare** (sf.)

محطة قطار

- le train entre en ~

القطار يدخل المحطة

- **gare à toi !** (interj.)

حذار

• **garer** (vt.)

ركن " السيارة "

- j'ai **garé** ma voiture sur le parking

ركنت سيارتي في الموقف

• **gargariser** (se ~)

تضمض ، تغرغر

- je **me gargarise** avec de l'eau tiède

أضمض بالماء الدافئ

• **garnement** (sm.)

ولد مشاكس ، شرير

- cette mauvaise farce est l'œuvre de

quelques ~ s هذه الألوية المؤذية هي من

عمل بعض الأولاد الشياطين

• **garnir** (vt.)

زقن ، زخرف ، زود بـ ، ملأ

- la fenêtre **est garnie** de barreaux
زودت النافذة بقضبان
- la bibliothèque **est bien garnie**
المكتبة مليئة بالكتب
- sa robe **est garnie** de dentelle
زينت فستانها بالدانتيل
- **garnison** (sf.)
حامية ، مجموع الجنود
في لكتة
- **garniture** (sf.)
زُخرف ، زينة ، بطانة
- les ~ s d'un vêtement زينة ثوب
- les ~ s de mets التوابل ، الزينة (مثل البقدونس)
- les ~ s de frein بطانة فرملة
- **garrot** (sm.)
رباط ، مضغطة
- pour arrêter l'hémorragie, on a mis
un ~ au bras du blessé
لوقف النزيف وضعنا رباط يشد على أوردة ذراع الجريح
- **gars** (sm.)
صبي ، شاب ، غلام ، رجل
- bonjour, mon petit ~
صباح الخير ! يا غلامي الصغير
- c'est un drôle de ~
إنه صبي غريب الأطوار
- les ~ du village فتيان القرية
- allons les ~ ! هيا يا شباب
- **gaspillage** (sm.)
تبذير ، تضييع الوقت
- ~ du temps تضييع الوقت
- **gaspiller** (vt.)
بذر ، بدد
- ~ son argent بدد ماله
- ~ son temps ضيع وقته
- ~ ses forces أضاع قوته
- ~ sa santé فرط في صحته
- **gaspilleur, euse** (adj. et s.)
مبذر، مفرس
- **gastrique** (adj.)
معدى
- suc ~ عصارة معدية
- des douleurs ~ s آلام معدية
- **gastronome** (s.)
شخص ذواق للأكل
- M. Ismail est un ~ السيد إسماعيل
شخص ذواق للأكل (يحب أن يأكل أشياء جيدة)
- **gâteau** (sm.)
حلوى (تصنع من دقيق ، سكر ، بيض ... إلخ)

- partager le ~ اقتسم فُرص الحلوى ، شارك
في المغم
- papa ~ والد متساهل
- **gâter** (vt.)
أفسد ، أتلّف ، دَلّل
- ~ un enfant دَلّل ولداً
- ne mange pas ces fruits, ils sont
gâtés لا تأكل هذه الفواكه ، إنها فاسدة
- Quel joli cadeau ! tu me **gâtes**
يا لها من هدية جميلة ! أنت تدلّني
- se ~ فسد ، تلف
- le temps **se gâte** أمسى الجو رديئاً
- la viande commence à **se** ~
بدأ اللحم يفسد
- attention ! cela va **se gâter**
انتبه ! هذا سوف يفسد
- **gâtérie** (sf.)
تدليل ، هدية صغيرة ، قطعة
حلوى صغيرة
- ils nous ont apporté des ~ s
أحضروا لنا هدايا صغيرة أو حلوى
- **gâteux, euse** (adj. et s.)
خرقان
- ce vieil homme est ~
هذا الرجل العجوز خرقان
- **gauche** (adj. et s.)
أيسر ، يسار
- levez le bras ~ ارفع ذراعك الأيسر
- prends le livre qui est à ta ~
خذ الكتاب الذى على يسارك
- un homme ~ رجل أبله (طائش)
- les partis de ~ أحزاب اليسار
- de droite et de ~ من كل جانب
- **gaucher, ère** (adj. et s.)
أيسر ، أعسر
- mon frère est ~
أخى أعسر (يستخدم يده اليسرى فى كل شيء)
- **gaucherie** (sf.)
بلاهة
- le bébé a des gestes pleins de ~ s
الطفل يقوم بحركات مليئة بالبلاهة
- **gaz** (sm.)
غاز

- l'air est un ~ الهواء من الغازات
- une cuisinière à ~ فرن طبخ بالغاز
- ~ carbonique غاز فحوى
- ~ naturel غاز طبيعي
- ~ d'éclairage غاز الإنارة
- bec à ~ شعلة غاز
- bec de ~ مصباح غاز
- ~ de combat غاز مميت
- masque à ~ قناع غاز
- chambre à ~ غرفة غازات (للإعدام)
- ~ pl غازات ، ريع فى المعدة أو فى الأمعاء
- gaze (sf.) شاش
- on a mis une bande de ~ sur sa blessure وضعوا رباط من الشاش على الجرح
- gazéifier (vt.) حوّل إلى غاز
- gazelle (sf.) غزالة ، غزال
- gazette (sf.) جريدة
- gazeux, euse (adj.) غازى
- l'eau ~ euse pétill, car elle contient un gaz المياه الغازية تغور لأنها تحتوى على غاز
- les ~ euses المشروبات الغازية
- gazon (sm.) عشب طرى وقصير
- la maison est entourée de ~ المنزل محاط بحديقة بها عشب قصير وناعم
- gazouiller (vi.) زفرق ، ناغى
- j'entends des oiseaux ~ أسمع زفرقة العصافير
- le bébé gazouille dans son berceau الطفل يناغى فى مهده
- géant, e (adj. et s.) عملاق ، ضخمة
- cet homme est un ~ هذا الرجل عملاق
- New-York est une ville ~ e نيويورك مدينة ضخمة
- geignard, e (adj. et s.) كثير الشكوى
- il est ~ هو أنانى
- musique ~ e موسيقى نائحة

- geindre (vi.) نأوه ، اشتكى ، أثن
- le malade geint المريض يتأوه من الألم
- gel (sm.) تجميد الماء ، الجليد
- le ~ a fait éclater les tuyauteries الجليد فجر شبكة الأنابيب
- un gel مستحضر تجميلى (هلامى)
- ~ des crédits تجميد الاعتمادات
- les légumes ont été abimés par le ~ الجليد أنلف الخضراوات
- gélatine (sf.) جيلاتين
- en faisant bouillir des os de veau, on obtient de la ~ عندما نجعل عظام العجل تغلى فى الماء ، نحصل على جيلاتين
- gelée (sf.) تجمّد ، صقيع ، هلام
- poulet à la ~ دجاج مع مرق هلامى
- bœuf en ~ لحم بقر مع مرق هلامى
- ~ de fruits هلام الفواكه (مربى بدون لب الفواكه) (عصير مركز)
- ~ blanche صقيع ، تجمد الندى قبل بزوغ الشمس
- geler (vt. et vi.) جمّد ، جلد ، تجمّد ، برد ، عانى من
- l'eau a gelé تجمدت المياه
- il gèle البرد قارس (الجو بارد جداً لدرجة أن الماء أصبح ثلج)
- je suis gelé أعانى من البرد الشديد (لدرجة أنى أجمد)
- ~ les négociations جمّد المفاوضات
- gélule (sf.) كبسولة من الجيلاتين المجمد
- بداخلها دواء من البودرة
- gémmeaux (sm.pl.) مجموع نجوم ، برج الجوزاء
- gémir (vi.) نأوه ، أثن ، ناح
- le malade gémit يئن المريض
- gémissement (sm.) نأوه ، أنين
- gemme (sf.) حجر كريم ، جوهرة

- **gencive (sf.)** لثة
- **gendarme (sm.)** شرطي
- **gendarmerie (sf.)** "قسم البوليس"
- **gendre (sm.)** صهر ، زوج الابنة
- **gêne (sf.)** ارتباك ، انزعاج ، تضايق ، ضائقة مالية ، غوز
 - éprouver une ~ أحس خرج
 - il se trouve dans la ~ شعر بضيق
- **généalogie (sf.)** سلالة ، نسب ، علم الأنساب
- **généalogique (adj.)** نسبي
 - degré ~ درجة نسب
 - arbre ~ شجرة العائلة
- **gêner (vt.)** ضايق ، أزعج ، أعاق ، عرقل
 - ma chaussure me gêne حذاءي يضايقني
 - elle se sent gênée dans cette société هي تشعر بإحراج من مخالطة هذه الطبقة
 - je suis gêné أنا في ضيق الحال (أحتاج إلى نقود)
 - se ~ تضايق ، انزعج
 - ne vous gênez pas لا تزعج نفسك
- **général, e, aux (adj.)** عام ، شامل
 - loi ~ e قانون عام
 - grève ~ e إضراب عام
 - opinion ~ e رأى عام
 - intérêt ~ مصلحة عامة
 - révision ~ e مراجعة عامة
 - d'une manière ~ e بوجه عام
 - assemblée ~ e جمعية عمومية
 - culture ~ e ثقافة عامة
 - en ~ عامة
 - en général, je me lève à 8 heures عامة أنهض من فراشي الساعة الثامنة
- **général, aux (sm.)** قائد (فريق أول أو فريق أو لواء أو عميد)
 - ~ de brigade عميد (في فرنسا)
 - ~ de division لواء (في فرنسا)

- ~ de corps d'armée فريق (في فرنسا)
- ~ d'armée فريق أول (في فرنسا)
- **générale (sf.)** زوجة الفريق الأول أو الفريق أو اللواء أو العميد
- **généraliser (vt.)** عمم
 - on a généralisé la vaccination عممنا التطعيم (أصبح لكل الناس)
- **généralités (n.f.pl.)** عمومية ، شمولية
 - il dit des ~ هو يقول أفكاراً عامة (كل الناس تعرفها)
- **générateur, trice (adj. et s.)** مولد ، مسبب
 - la dynamo est ~ trice d'électricité الدينامو مولد للكهرباء
 - la tyrannie est ~ trice de crimes الظلم سبب من أسباب الجريمة
- **génération (sf.)** تكاثر ، تناسل ، جيل
 - la nouvelle ~ الجيل الجديد
 - de ~ en ~ من جيل إلى جيل
 - la ~ spontanée التناسل الذاتي
 - les organes de la ~ الأعضاء التناسلية
- **génereux, euse (adj.)** كريم ، معطاء ، نبيل ، خصب ، وافر
 - c'est un homme ~ إنه رجل كريم
 - cœur ~ نبيل ، شهم
 - terre ~ euse أرض خصبة
- **générique (adj. et sm.)** مقدمه ، نوعي
 - le film commence par le ~ القيلم يبدأ بالجينترك (قائمة بأسماء الممثلين وكل المشاركين في القيلم كما تظهر على الشاشة)
 - "plante" est un nom ~ qui désigne les arbres, les herbes, les fleurs ...etc. كلمة "نبات" اسم جنس أو نوع يدل على الأشجار، الأعشاب، الأزهار... إلخ
- **générosité (sf.)** كرم ، عطاء
 - sa ~ est grande كرمه زائد

- **genèse (sf.)** تكوين
 - la ~ d'un roman مراحل تكوين قصة
 - la ~ سفر التكوين (أول كتاب في العهد القديم يحكى تاريخ بدء الخليقة)
- **génétique (adj. et sf.)** وراثى ، علم الوراثة
 - les lois ~ s قوانين الوراثة
- **génial, e (adj.)** عبقري ، خارق ، رائع
 - c'est un inventeur ~ إنه مخترع عبقري
 - j'ai lu un roman ~ قرأت قصة رائعة
- **génie (sm.)** عبقري ، جنى ، هندسة
 - un ~ عبقري
 - un homme de ~ رجل نابغ
 - idée de ~ فكرة عبقرية
 - ~ militaire سلاح المهندسين
 - ~ maritime سلاح الهندسة البحرية
 - ~ civil هندسة مدنية
 - ~ rural هندسة زراعية
 - les ~ s des contes de fées جنات القصص الخيالية
 - il a du ~ هو عبقري
 - Victor Hugo était un ~ فيكتور هوجو كان عبقرياً
- **génisse (sf.)** عجلة ، بقرة صغيرة
- **génital, e, aux (adj.)** تناسلى
 - appareil ~ جهاز تناسلى
 - organes ~ aux أعضاء تناسلية
- **génocide (sm.)** إبادة جماعية لشعب أو طائفة أو جنس أو بلد
 - l'extermination des juifs par les nazis حرب القناء التى شنها النازيون
 - est un ~ ضد الطائفة اليهودية تعتبر إبادة جماعية لهم
- **genou (sm.)** ركبة ، مفصل
 - il a mal au ~ عنده ألم فى الركبة
 - il s'est mis à ~ x pour prier ركب لكى يصلى
 - tomber aux ~ x de qqn ركب أمام فلان ، تذل فلان

- ~ mécanique مفصل صناعى
- **genre (sm.)** نوع ، جنس
 - le ~ humain الجنس البشرى
 - ~ d'activité نوع النشاط
 - du même ~ من نفس النوع
 - unique en son ~ فريد فى نوعه
 - ~ de vie نط حياة
 - ce n'est pas mon ~ ليس هذا من ذوقى
- **gens (sm. ou sf.pl.)** أشخاص ، ناس ، رجال ، أهل
 - ~ braves أناس شجعان
 - braves ~ أناس شرفاء وطيوب
 - des ~ comme il faut أناس محترمون
 - ~ de bien أهل الخير
 - ~ de loi أهل القانون
 - ~ d'église رجال الكنيسة
 - ~ de lettres رجال الأدب
 - ~ de mer رجال البحر
 - ~ d'affaires رجال الأعمال
 - les jeunes ~ الشباب
 - les vieilles ~ الشيوخ
- **gentil, le (adj.)** طيب ، لطيف ، طريف
 - elle a un ~ visage له وجه مليح
 - elle est ~ le avec les enfants هى لطيفة مع الأولاد (متساهلة)
 - vous êtes bien ~ de m'aider مساعدتك لى كانت لطفاً منك
 - faire le ~ (sm.) تظأرف - تطفف
- **gentillesse (sf.)** لطف ، لطافة ، ظرف ، طيبة
 - je vous remercie de votre ~ أشكرك على لطفك
- **gentleman (sm.)** رجل مهذب
 - M. Ibrahim est parfait ~ السيد / إبراهيم رجل مهذب جداً

- **géographie** (sf.) جغرافيا ، علم الجغرافيا
- **géologie** (sf.) جيولوجيا ، علم طبقات الأرض
- **géomètre** (s.) مهندس ، مُساح الأرض
- **géométrie** (sf.) هندسة "فرع من الرياضيات"
 - ~ plane هندسة السطوح
 - ~ dans l'espace هندسة فراغية
 - ~ analytique هندسة تحليلية
 - ~ descriptive هندسة وصفية
- **gérant, e** (s.) مدير ، وكيل
 - ~ d'un immeuble وكيل عمارة
 - ~ d'un hôtel مدير فندق
 - ~ d'une succursale مدير فرع
- **gerbe** (sf.) حزمة ، ربطة ، باقة
 - ~ de fleurs باقة أزهار
 - le blé est coupé et lié en ~ s قطع القمح وربط في حزم
- **gercer** (vt. et vi.) شقق ، تشقق "الجلد"
 - quand il fait froid, j'ai les lèvres gercées عندما يكون الجو بارداً ، تشقق الشفتان
 - se ~ تشقق
- **gerçure** (sf.) تشقق في الجلد
 - mes ~ s me font souffrir تشققات في الجلد تؤلمني
- **gérer** (vt.) أدار
 - ~ un commerce أدار تجارة
 - affaire bien gérée أدير المشروع بطريقة جيدة
 - affaire mal gérée أدير المشروع بطريقة سيئة
- **germain, e** (adj.) شقيق
 - frères ~ s أخوة أشقاء
- **germain, e** (adj. et s.) ألماني ، جرمانى
 - les ~ s الجرمانيون
- **germanique** (adj. et s.) جرمانى ، ألماني
 - langues ~ s اللغات الجرمانية
- **germe** (sm.) بذرة ، جرتومة ، مصدر ، سبب
 - le ~ d'une maladie جرتومة المرض
 - ~ du coton بذرة القطن
- **germicide** (adj. et sm.) مبيد الجراثيم
- **gésier** (sm.) حوصلة ، قانصة
 - la nourriture des oiseaux est broyée dans leur ~ طعام الطيور يُطحن في حوصلتهم
- **geste** (sm.) حركة ، إشارة ، إيماء ، عمل
 - elle a fait un ~ de la main حركت يدها
 - en l'aidant, tu as fait un beau ~ كانت بادرة طيبة منك عندما قمت بمساعدته
- faits et ~ s de qq (pl.) حركاته وسكناته
- **gesticuler** (vi.) أومأ ، أشار ، قام بحركات
 - ~ en parlant قام بحركات وهو يتكلم
- **gestion** (sf.) إدارة
 - ~ d'affaires إدارة أعمال
- **gibier** (sm.) صيد ، طريدة ، قنينة
 - ~ à plume صيد الطير
 - ~ à poil صيد الير
 - ~ d'eau صيد الماء
 - gros ~ صيد كبير
 - petit ~ صيد صغير
- **gifle** (sf.) صفعة ، إهانة
 - il a reçu une ~ تلقى صفعة
 - donner une ~ صفع
- **gifler** (vt.) صفع
 - Ahmed m'a giflé أحمد صفعني
- **gigantesque** (adj.) ضخم ، عملاق ، هائل
 - cet arbre est ~ هذه الشجرة ضخمة
- **gigot** (sm.) فخذ الخروف
 - un ~ d'agneau فخذ الحمل
- **gilet** (sm.) صدري ، صدرية
 - il porte un ~ يلبس صدري
 - un ~ de laine صدري من الصوف
 - un ~ de sauvetage سترة إنقاذ
- **gingembre** (sm.) زنجبيل
- **girafe** (sf.) زرافة

- **girofle** (sm.) قرنفل
- **giroflée** (sf.) زهرة القرنفل
 - ~ des jardins زهرة القرنفل الحمراء
 - ~ des murailles زهرة الحائط ، زهرة القرنفل الصفراء
- **gisement** (sm.) منجم معادن ، طبقة أرض
 - بها ثروات معدنية
 - ~ de pétrole حقن نفط
 - ~ s de fer مناجم حديد
- **gitan, e** (adj. et s.) عجري
 - un groupe de ~ s campe à l'entrée de la ville خيمت مجموعة من العجور عند مدخل المدينة
- **glabre** (adj.) أجرد
 - il a un visage ~ وجهه أجرد (بدون ذقن وشنب)
- **glace** (sf.) جليد ، مرآة ، زجاج ، جيلاتى ، جامد الإحساس
 - le lac est couvert de ~ البحيرة مغطاة بالجليد
 - je me regarde dans la ~ أنظر إلى وجهى فى المرآة
 - baisse les ~ s de la voiture أنزل زجاج السيارة
 - au dessert, j'ai mangé une bonne ~ فى وقت الحلوى ، تناولت كاساً كبيراً من الجيلاتى
 - M. Ismail a un visage de ~ السيد / إسماعيل له وجه جامد الإحساس
- **glacer** (vt.) برّد ، جمّد
 - le vent me **glace** le visage الريح بردت وجهى
 - l'examinateur **glace** les candidats جمّد الممتحن الطلاب المتقدمين للامتحان (أشلمهم من الخوف)
 - ~ un jus de fruit برّد عصير فاكهة
 - ~ le sang à qqn جمّد الدم فى عروقه

- **glacial, e, als** (adj.) بارد جداً ، ثلجى
 - froid ~ برد قارس
 - accueil ~ مُقابلة باردة
- **glacier** (sm.) نهر جليدى ، بائع مثلجات
- **glacière** (sf.) ثلاجة
- **glaçon** (sm.) مكعب ثلج
 - Voulez-vous un ~ dans votre verre ? هل تريد مكعب ثلج فى كوبك ؟
- **glande** (sf.) غُدّة
 - le foie est une ~ الكبد غُدّة
- **glissade** (sf.) انزلاق ، ترحلق
 - les enfants font des ~ s sur la neige الأولاد يتزلجون على الثلج المصطب
- **glissement** (sm.) زلق ، انزلاق
 - les pluies ont provoqué un ~ de terrain الأمطار تسببت فى انحدار الأرض
- **glisser** (vi.) زلق ، زلق ، أزلق
 - les patineurs **glissent** sur la glace المتزلقون يتزلجون على الجليد
 - le verre m'a **glissé** des mains انزلق الكوب من يدي
 - le facteur **a glissé** une lettre sous la porte أزلق ساعى البريد رساله من تحت عقب الباب
- **global, e** (adj.) إجمالى ، كلى
 - la somme ~ e المبلغ الإجمالى
- **globe** (sm.) جسم كروى
 - le ~ terrestre الكرة الأرضية
 - M. Ahmed a fait le tour du ~ السيد / أحمد قام برحلة حول الكرة الأرضية
- **globules** (sm.pl.) كرات
 - ~ rouges كرات الدم الحمراء
 - ~ blancs كرات الدم البيضاء
- **gloire** (sf.) مجد ، عظمة ، شرف ...
 - rendre ~ à Dieu سبّح الله
 - poème à la ~ de ... قصيدة على شرف ...

- cet artiste connaît la ~

هذا الفنان أصبح مشهوراً

• **glorieux, euse** (adj. et s.) مجيد

- actes ~ أعمال محمّدة

- histoire ~ euse d'un pays

تاريخ جيد لبلد

- les ~ de ce monde

مشاهير العالم

• **glorifier** (vt.)

مجدّد ، عظم

- ~ le bon Dieu

مجدّد الله

- ~ les héros

عظم الأبطال

- se ~

نفاخر بـ ، تباهى بـ

- il se glorifie d'avoir réussi

تباهى بنجاحه

• **glousser** (vi.)

قاق

- la poule **glousse**

قالت الدجاجة

• **glouton, ne** (adj. et s.)

أكول ، شره

- Ahmed est un ~

أحمد إنسان شره

• **glu** (sf.)

غراء

• **goal** (sm.)

حارس المرمى

• **gober** (vt.)

ابتلع ، التهم

- ~ un œuf

التهم بيضه

• **goître** (sm.)

تورم درقي في الغدة الدرقية

- il avait le cou gonflé par un ~

رقبه بها تورم درقي

• **golf** (sm.)

لعبة الجولف

• **golfe** (sm.)

خليج

- ~ de suéz

خليج السويس

• **gomme** (sf.)

أستيكة ، ماصة ، ممحاة ، صمغ

- ~ élastique

أستيكة

- ~ arabe

صمغ عربي

- on peut effacer le crayon ou l'encre à

l'aide d'une ~

يمكننا أن نمحى كتابة القلم

• **gommé, e** (adj.)

مُصمغ

• **un papier ~**

ورق لزاق

• **gommer** (vt.)

محا ، صمغ

- Mona a gommé son dessin

منى محت رسمها بأستيكة

• ~ les bords d'une enveloppe

صمغ أطراف ظرف

• **gondole** (sf.)

زورق يستعمل كوسيلة

مواصلات في مدينة البندقية ، جندول

• **gonfler** (vt.)

نفخ ، انتفخ

- ~ un ballon

نفخ كرة

- ~ un pneu

نفخ عجلة (إطار)

- l'éponge gonfle dans l'eau

الإسفنجة انتفخت في الماء

- les yeux sont gonflés de larmes

تورمت عينيه بالدموع

- le genou a gonflé

تورمت ركبته

- se ~

انتفخ

- les voiles du bateau se gonflent au

vent

انتفخت أشراع المركب من الرياح

- se ~ d'orgueil

امتلا بالكبرياء

• **gorge** (sf.)

حلق ، حنجرة ، عنق

- ~ d'une chemise

ياقة قميص

- couper la ~ à qqn

ذبحه

- rire sous ~

أخفى ضحكته

- crier à pleine ~

صاح بأعلى صوته

- tendre la ~

اسلم

• **gorgée** (sf.)

جرعة

- bois une ~ d'eau

اشرب جرعة ماء

• **garger** (vt.)

غمر

- après les pluies, la terre est gorgée

d'eau

بعد المطر ، غمرت الأرض بالمياه

- se ~

أفرط

- il se gorge de nourriture

أفرط في الطعام

• **gorille** (sm.)

غوريلا

• **gosier** (sm.)

حلق ، بلعوم

- j'ai le ~ sec

جفّ حلقى

• **gosse** (s.)

طفل ، صبي ، طفلة ، صبية

- **gouache (sf.)** ألوان مائية
 - Mona peint avec de la ~ منى ترسم بالألوان المائية
- **goudron (sm.)** زيت ، قار ، فطران
 - la route est recouverte de ~ الطريق مُغطى بالفطران
- **goudronner (vt.)** قَطُرَن ، رَقَّب
 - on a goudronné la route طَلَّوْا الطريق بالفطران
- **gouffre (sm.)** هَوَّة ، هاوية
 - tomber dans un ~ سقط في الهوة
 - être au bord du ~ كان على حافة الهاوية
- **goulu (adj. et s.)** شَرَه ، نَهَم
 - mon chien est ~ كلبى شَرَه
- **gourde (sf.)** قِرْع (العلل) ، قِرْع للتزوين ، زَمْرَمَة
 - il a emporté de quoi boire dans une ~ أخذ معه ما تحتاج للشرب في زمرمة
- **gourdin (sm.)** هِرَاوَة (عصا غليظة)
- **gourmand, e (adj. et s.)** نَهَم ، شَرَه ، أَكُول
 - c'est un enfant ~ إنه ولد أَكُول
- **gourmandise (sf.)** نَهَم ، سِرَاهَة ، جَسَع
 - il a eu une indigestion à cause de sa ~ أصب بعسر هضم بسبب سراحته
 - ~ s (pl.) حلوى
- **gourquette (sf.)** سِلْسِلَة ، سِلْسِلَة الساعَة ، سَوَار
 - Aicha porte une ~ عانسه ترندى سِلْسِلَة
- **gousse (sf.)** قِسرَة
 - après avoir écosé les petits pois, on jette les ~ s بعد أن فصص البسلة (البازلاء) ، ألقى القشر
- **goût (sm.)** ذوق ، حاسة الذوق ، مذاق ، طعم ، مِيل
 - ces fruits n'ont pas de ~ هذه الفاكهة لس لها طعم

- elle a décoré sa maison avec ~ زخرفت منزلها بَذوق
- nous avons les mêmes ~ s لدينا نفس الذوق
- des ~ s et des couleurs, on ne discute pas للناس في ما يعشقون مذاهب
- **goûter (vt.)** ذاق ، نَذوق
 - goûte cette sauce تذوق هذا المرق
 - ~ la musique نَذوق الموسيقى
 - c'est l'heure de ~ إنه وقت العصرن
- **goûter (sm.)** عَصْرَتَة (وجبة خفيفة يُأخذ بين الغداء والعشاء)
 - elle emporte du pain et du chocolat pour son ~ هى تحمل خبز وشيكولاته للعصرتة
- **goutte (sf.)** قطرة
 - il tombe des ~ s d'eau قطرات من الماء تتساقط
 - Maman m'a mis des ~ s dans l'oreille والدتى وضعت لى قطرات دواء في الأذن
 - ~ à ~ قطرة قطرة
 - l'eau tombe ~ à ~ de la gouttière يتساقط الماء قطرة قطرة من المزراب
- **goutter (vi.)** رَشَح ، سَالَ قطرة قطرة ، نَقَاطَر
 - le robinet goutte الحنفية تنقط
- **gouttière (sf.)** مَزْرَاب
- **gouvernail (sm.)** دَقَة مَرَكَب ، مَقود ، طَانَرَة
 - le gouvernail a été cassé طَانَرَة السفينة كسرت
- **gouvernant, e (adj. et s.)** حَاكِم
 - classe ~ e طبقة حاكمة
 - parti ~ حزب حاكم
 - une ~ e (sf.) مربية ، حاضنة ، مديرة منزل (في الماضي)
 - les ~ s (sm.pl.) الفئة الحاكمة
- **gouvernement (sm.)** حَكْم ، حُكُومَة

- ~ d'un pays حكم بلد
- employé du ~ موظف حكومة
- les pouvoirs du ~ سلطة الحكومة
- chef du ~ رئيس الحكومة
- **gouverner (vt.)** قاد سفينة ، حكم شعباً أو دولة
- ~ un pays حكم بلدًا
- ~ un bateau قاد سفينة
- **gouverneur (sm.)** حاكم ولاية، مدير بنك
- un ~ militaire حاكم عسكري
- **grâce (sf.)** رشاقة ، عفو
- cette danseuse a de la ~ هذه الراقصة رشاقة
- le condamné à mort a demandé sa ~ طلب المحكوم عليه بالإعدام العفو
- de bonne ~ عن طيب خاطر
- de mauvaise ~ على كره
- rendre ~ à خمد ، شكر
- coup de ~ ضربة قاضية
- faire ~ à qqn de qqch سامع فلاناً في أمر
- ~ à بفضل
- ~ à Dieu بفضل الله
- de ~, n'insistez pas رجاء، لا تصرّ على طلبك
- **gracier (vt.)** عفا عن محكوم عليه
- le condamnée a été gracié عفا عن المحكوم عليه
- **gracieux, euse (adj.)** جميل ، أنيق
- la biche est ~ euse الغزالة جميلة
- à titre ~ مجاناً ، بدون مقابل
- **gradation (sf.)** ارتفاع أو انخفاض تدريجي
- le passage du jour à la nuit se fait تحول النهار إلى ليل يحدث تدريجياً بطريقة غير محسوسة
- **grade (sm.)** رتبة ، درجة ، لقب
- ~ universitaire درجة جامعية
- ~ de docteur لقب دكتور
- ~ de lieutenant رتبة ملازم أول
- **gradin (sm.)** مقعد في مدرج
- Au stade, les spectateurs sont assis sur des ~ s في الأستاد ، المتشاهدون يجلسون على مقاعد مدرجة
- **graduation (sf.)** تدريب
- ~ d'une règle مسطرة مقسمة إلى درجات
- **graduel, le (adj.)** تدريجي
- l'amélioration du temps est ~ le يتحسن الطقس تدريجياً
- **graduer (vt.)** درج
- un thermomètre est gradué ميزان الحرارة مُدرج
- **graffiti (sm.)** رسم ، نقش
- le mur est couvert de ~ s الحائط مغطى بالنقوش
- **grain (sm.)** حبة ، ذرة ، حصاة
- j'ai un ~ de sable dans l'œil هناك حبة رمل في عيني
- Mona a un ~ de beauté منى لديها شامة
- ~ de poussière ذرة تراب
- ~ de raisin حبة عنب
- ~ de sel حصاة ملح
- **graine (sf.)** بذرة ، بيرة
- les fruits contiennent des ~ s تحتوي الفواكه على بزور
- ~ s de lin بزر الكتان
- mauvaise ~ بذرة سئة (شرير)
- **grainetier, ère** تاجر حبوب
- **graisse (sm.)** تشحيم ، تزييت
- le garagiste a fait le ~ de la voiture الميكانيكي شحم السيارة
- **grammaire (sf.)** قواعد اللغة
- **grammatical, e, aux (adj.)** صرفي ، متعلق بقواعد اللغة ، نحوي
- règles ~ es قواعد النحو
- analyse ~ e إعراب نحوي
- **grand, e (adj. et s.)** كبير ، طويل القامة

- cet homme est ~ هذا الرجل طويل
- c'est un ~ immeuble إنها بناية كبيرة
- **grandeur** (sm.) حجم
- ces deux tableaux sont de la même ~ هاتان اللوحتان لهما نفس الحجم
- folie des ~ s جنون العظمة
- **grandiose** (adj.) عظيم
- les Pyramides sont ~ s الأهرامات عظيمة
- **grandir** (vi. et vt.) نما ، أعلى قدر
- les enfants **grandissent** ينمو الأولاد
- ce geste le **grandit** هذه البادرة أعلت من قدره
- **grand-mère** (sf.) جدة
- **grand-père** (sm.) جد
- **grands-parents** (sm.pl.) أجداد ، جد وجدة
- **grange** (sf.) مخزن القلة "في المزرعة"
- **granule** (sf.) حبة ، حبيبة دواء
- **graphique** (adj. et sm.) تخطيطي
- arts ~ s الفنون التخطيطية
- un ~ خط بياني ، رسم بياني
- **grappe** (sf.) عُنقود
- les ~ s de raisin عناقيد العنب
- **gras, se** (adj. et s.) دسم ، شحم
- le beurre et l'huile sont des produits ~ الزبد و الزيت منتجات دهنية
- matières ~ مواد دهنية
- corps ~ أجسام دهنية
- faire ~ أكل لحمًا
- il aime le ~ يحب اللحم
- plantes ~ ses نباتات كثيفة الورق
- le ~ de la viande دهن اللحم
- jour ~ يوم مسموح فيه بأكل اللحم
- mardi ~ ثلاثاء المرفق (عيد سمح فيه بأكل اللحم عند الغربيين)
- viande plein de ~ لحمة مليئة بالدهن
- certains mots de ce dictionnaire sont en caractères ~ بعض كلمات هذا القاموس مكتوبة بنقط كبير (خط كثيف)
- **gratification** (sf.) مكافأة ، إكرامية ، بقتيش
- en fin d'année, certains employés reçoivent une ~ في نهاية العام بعض الموظفون يحصلون على مكافأة
- **gratifier** (vt.) كافأ
- ~ qqn d'un pourboire أعطى فلانًا بقتيشًا
- **gratis** (adj. et adv.) مجاني ، مجانًا ، بلا مقابل
- dans cette exposition, on entre ~ في هذا المعرض ، الدخول مجانيًا
- **gratitude** (sf.) اعتراف بالجميل
- témoigner sa ~ أعرب عن امتنانه
- **gratte-ciel** (sm.) ناطحة سحاب
- **gratter** (vt.) حك ، كشط
- Ali **gratte** les carottes كشط على الجزر (حكه بسكين لنزع القشرة)
- ça me **gratte** يحكني ذلك
- ~ un mot بما كلمة
- se ~ حك نفسه
- le chien **se** ~ le cou يحك الكلب رقبتة
- se ~ la tête يحك رأسه
- **grattoir** (sm.) مكشطه
- **gratuit, e** (adj.) مجاني ، بلا مقابل
- l'entrée du musée est ~ دخول المتحف مجانًا
- à titre ~ بلا مقابل

- **gratuité (sf.)** مجانية
 - il a droit à la ~ des transports en train
له حق مجانية النقل في القطار
- **grave (adj.)** خطير ، خفيض
 - Mona a une ~ maladie
منى مصابة بمرض خطير
 - un son ~ صوت خفيض (منخفض)
 - sur le "è" de "crème" il y a un accent ~
على الـ "é" من كلمة "crème" فتحة "يوجد إشارة أو علامة تسمى "نبرة طويلة"
- **graver (vt.)** نقش ، حفر
 - mon prénom est gravé sur mon bracelet
اسمي الأول محفور على أسورتى
 - ~ un nom sur un arbre
حفر اسمًا على شجرة
 - se ~ حفر ، انطبع
 - l'image se grave dans sa mémoire
اطلعت الصورة في ذاكرته
- **graveur, euse (s.)** حفار ، نقاش
- **gravier (sm.)** حصي
 - les allées du jardin sont couvertes de ~
ممرات الحديقة مغطاة بالحصي
- **gravir (vt.)** تسلق
 - les alpinistes gravissent la montagne
مسلقي الألب يسلقون الجبل
- **gravité (sf.)** خطورة ، جسامه
 - la ~ الجاذبية الأرضية
 - centre de ~ مركز الثقل
 - les lois de la ~ قوانين الجاذبية
 - ~ d'un son انخفاض صوت
 - ~ d'une maladie خطورة مرض
 - la ~ du problème جسامه مشكلة
 - ~ d'une faute جسامه خطأ

- ~ d'une situation خطورة موقف
- cette écorchure est sans ~
هذا الحدش يكون بلا خطورة
- **gravure (sf.)** حفر ، نقش ، صورة محفورة
 - أو منقوشة ، رسم
 - ~ à l'eau - حفر على معدن ، نقش
 - forte تخمض
 - il fait de la ~ sur cuivre
يقوم بعمل نقوش على النحاس
 - ma chambre est ornée de ~ s
غرفتي مزينة برسومات
- **gré (sm.)** ذوق ، رضى ، رغبة
 - je trouve ce manteau à mon ~
أجد ذوقى فى هذا المعطف
 - il est venu ici de son plein ~
أتى إلى هنا عن طيب خاطر
 - à votre ~ كما تشاء
 - de son propre ~ من تلقاء نفسه
 - de son plein ~ بملاء إرادته
 - de ~ ou de force طوعاً أو كرهاً
 - de ~ à ~ بالتراضى ، بالاتفاق
 - contre son ~ بالرغم منه
 - bon ~ mal ~ طوعاً أو كرهاً
- **gredin, e (s.)** نذل ، غشاش
 - cet homme est un ~ هذا الرجل نذل
 - petit gredin, je vais te tirer les oreilles
أيها الغشاش الصغير ، سوف أشد أذنيك
- **grec, que (adj. et s.)** يونانى ، إغريقى
 - le ~ اللغة اليونانية
 - empire ~ الإمبراطورية الرومانية
 - église ~ que الكنيسة اليونانية
 - rite ~ الطقس البيزنطى
 - ~ catholique رومى كاثوليكى

- c'est du ~ أمر غامض
- **greffe (sf.)** زرع الأعضاء ، طعم
- le chirurgien a fait ~ une ~ du cœur قام الجراح بعملية زرع قلب
- le jardinier a mis une ~ à son pommier طعم البستاني شجرة التفاح
- **greffer (vt.)** زرع ، طعم
- le chirurgien a greffé un cœur au malade قام الجراح بعملية زرع قلب للمريض
- ~ un prunier طعم شجرة برفوق
- **grégaire (adj.)** جماعي
- les fourmis ont l'instinct ~ التمل لديه غريزة التجمع (الحياة الجماعية)
- **grège (adj.)** soie ~ حرير طبيعي
- **grêle (sf.)** برد ، وابل
- une averse de ~ a abîmé les récoltes وابل من البرد (مطر صغيرة من الثلج) ألغى المحصول
- il a reçu une ~ de coups تلقى وابلًا من الضربات
- **grêle (adj.)** نخل ، ضعف
- Ahmed a les jambes ~ s أحمد له ساقان خيلتان
- Mona a une voix ~ متى لها صوت ضعف
- les intestins ~ s الأمعاء الدقيقة سقط البرد
- **grêler (vi.)** تساقط البرد (الثلج الصغير)
- il grêle برده (ثلج صغير مسدود)
- **grêlon (sm.)** برده (ثلج صغير مسدود)
- il est tombé des ~ s énormes تساقط برد كبير
- **grelotter (vi.)** ارتعش من البرد
- en sortant de l'eau, il grelottait de froid ارتجف من البرد عندما خرج من الماء

- **grenade (sf.)** ثمرة الرمان ، قنبلة
- ~ à main قنبلة يدوية
- **grenadine (sf.)** عصير رمان
- Veux-tu boire de la ~ ? هل تريد أن تشرب عصير رمان ؟
- **grenat (sm.)** لون أحمر غامق
- un velours ~ قطيفة أحمر قاتم
- **grenier (sm.)** مخزن حبوب ، سندرة
- les vieux meubles sont au ~ الأثاث القديم يكون في السندرة
- **grenouille (sf.)** ضفدع
- **grève (sf.)** شاطئ رملي
- les vagues ont jeté un bateau sur la ~ ألقت الأمواج بالمركب على الرمال
- **grève (sf.)** إضراب عن العمل
- les ouvriers de l'usine sont en ~ قام عمال المصنع بإضراب
- ~ de la faim إضراب عن الأكل
- **gribouillage (sm.)** خريشة ، رسم صباهي
- son cahier est plein de ~ s كراسه مليئة بالخريشة
- **gribouiller (vi.)** خربش
- le petit enfant gribouille sur son cahier الولد الصغير خربش في دفتره (رسم خطوطًا لا تمثل شيئًا)
- **grief (sm.)** شكوى ، لوم ، عتاب
- j'ai des ~ s contre Ahmed كان لي شكوى على أحمد
- **griffe (sf.)** مخلب
- le chat a des ~ s القط له مخالب
- **grignoter (vt.)** قضم ، قرض
- les souris ont grignoté un morceau de fromage قرض الفئران قطعة من الجبن
- **gril (sm.)** مشواء

- nous cuisons des saucisses sur le ~

شويينا سُجق على المشواة

• **grillade** (sf.) قطعة لحم مشوية

- je ne mange que des ~ s

أنا لا أأكل إلا قطع اللحم المشوية

• **grille** (sf.) قضبان معدنية تستعمل كسياج

جدول به مربعات

- ~ s aux fenêtres نوافذ بها قضبان حديدية

- ~ s d'un jardin سياج حديقة

- ~ s d'une prison قضبان حديدية لسجن

- être sous les ~ s يكون وراء القضبان

الحديدية ، في السجن ، في الحبس

- une ~ des mots croisés

جدول به مربعات للكلمات المتقاطعة

• **grille-pain** (sm.) آلة لتحميص قطع الخبز

• **griller** (vt. et vi.) شوى ، حمص ، تحرق

- ~ du café حمص بنأ

- ~ du pain حمص خبزاً

- viande grillée لحم مشوى

- mettre des châtaignes à ~

شوى أبو فروة

- ~ d'impatience كان على أحر من الجمر

- je grille de vous voir أتحرق لرؤيتك

• **grimace** (sf.) تكسيرة ، حركة في الوجه

- le clown fait des ~ s pour faire rire

يعمل المهرج

حركات في الوجه لكي يجعل المشاهدين يضحكون

- faire la ~ كثر

- quand on lui a interdit de sortir, il

a fait la ~ كثر

• **grimacer** (vi.) كثر

- le malade grimace de douleur

كثر المريض من الألم

• **grim pant, e** (adj.) مُتسلق

- plante ~ e نبات متسلق

• **grimper** (vi. et vt.) تسلق ، صعد

- ~ à un arbre تسلق شجرة

- ~ à l'échelle طلع السلم

- ~ une montagne تسلق جبلاً

• **grippe** (sf.) أنفلونزا

- il a la ~ عنده أنفلونزا

• **grippé, e** (adj.) مُصاب بأنفلونزا

- Ahmed est ~ أحمد مُصاب بأنفلونزا

• **gris, e** (adj. et sm.) رمادي ، لون رمادي

- j'ai un pantalon ~ عندي بنطلون رمادي

- le ciel est ~ السماء غائمة (رمادية)

• **grisonner** (vi.) شاب

- ses cheveux grisonnent

شاب شعره (بدأ يأخذ اللون الرمادي)

• **grognier** (vi.) هر ، تذمر ، قتم

- le chien grogne

هر الكلب (زئجر بشكل خفيف)

- obéir en grognant أطاع وهو يُتمتم

• **grognon, ne** (adj. et s.) متذمر

- Mohamed est ~ محمد متذمر (سئ المزاج)

• **grommeler** (vi.) قتم ، دَمَم ، غَمَم ، هَمَم

- il a grommelé quelques mots

قتم ببعض الكلمات (قالها بصوت خافت كالههمس)

• **grondement** (sm.) دوى

- on entend le ~ du tonnerre

سمعنا دوى الرعد

• **gronder** (vi. et vt.) دوى ، زجر "الحيوان" ، أنب ، عنف

- le tonnerre gronde دوى الرعد

- le lion gronde زجر الأسد

- ~ un enfant أنب ولدًا
- **gros, se** (adj. et sm.) ضخم ، كبير
- j'ai reçu un ~ colis استلمت طردًا كبيرًا
- M. Ibrahim est un ~ homme السيد / إبراهيم رجل بدين
- cette femme est ~ se de 6 mois هذه المرأة حامل في 6 شهور
- avoir le cœur ~ كان قلبه ملآن غمًا
- il a dit un ~ mot قال كلمة بذينة
- ~ se fortune ثروة ضخمة
- Ahmed est un ~ أحمد رجل بدين
- en ~ (adv.) بالجملة
- ce commerçant achète des fruits en ~ هذا التاجر يشتري الفاكهة بالجملة
- **groseille** (sf. et adj.) زبيب بناتي أو رومي،
لونه أحمر فاتح
- des gants ~ قفاز لونه أحمر فاتح
- **grossesse** (sf.) حمل ، حبل ، فترة الحمل
- la ~ de la femme dure neuf mois حمل المرأة يستغرق تسعة شهور
- **grosueur** (sf.) حجم ، ورم
- le prix des œufs varie selon leur ~ يختلف سعر البيض حسب حجمه
- tu as une ~ sur le nez لديك ورم في أنفك
- **grossier, ère** (adj.) خشن ، غليظ ، بديء
- un mot ~ كلمة بذينة
- une erreur ~ ère خطأ فاحش
- un tissu ~ نسيج سميك
- **grossièreté** (sf.) فظاظة ، غلاظة
- cet homme est d'une grande ~ هذا الرجل ذو فظاظة كبيرة (غير مهذب يقول كلامًا فاحشًا)
- **grossir** (vt. et vi.) كبر ، ضخّم

- la loupe **grossit** les objets العدسة تكبر الأشياء
- ~ le portrait كبر الصورة
- tu **as grossi** أصبحت سمينًا
- la rivière **a grossi** ارتفع النهر
- la somme **a grossi** ازداد المبلغ
- **grossiste** (s.) تاجر بالجملة
- **grotesque** (adj.) مضحك ، مثير للضحك
- le clown est habillé d'une façon ~ بلبس المهرج بطريقة مضحكة
- **grotte** (sf.) كهف ، مغارة
- **grouiller** (vi.) ازدحم ، عج بـ
- la foule **grouille** sur la place ازدحم الناس في الساحة
- cette branche **grouille** d'insectes غصن الشجرة هذا يبع بالحشرات
- se ~ أسرع
- allons, **grouillez-vous** ! ! هيا أسرعوا ! !
- **groupe** (sm.) مجموعة ، جماعة
- le guide est entouré d'un ~ de touristes يحيط المرشد مجموعة من السائحين
- ~ de gens جمع من الناس
- ~ scolaire أبنية مدرسية
- ~ sanguin فصيلة الدم
- **groupement** (sm.) جمع ، تجمع ، تجمّع
- centre de ~ مركز التجمع
- **grouper** (vt.) جمع ، تجمّع ، جمع أولادًا
- ~ des enfants جمع أولادًا
- ~ des faits جمع وقائع
- se ~ تجمّع
- les élèves **se groupent** autour du professeur تجمّع التلاميذ حول المدرس
- **grue** (sf.) رافعة

- ~ de chantier رافعة ورشة
- **guenille** (sf.) ثوب بالٍ ، رث ، منسوخ
- vêtu de ~ s ارتدى ثياباً بالية
- le mendiant était en ~ s الشحاذ كان يرتدى أسعلاً (خرفاً)
- **guenon** (sf.) قردة (أنثى القرد)
- **guépard** (sm.) فهد
- **guépe** (sf.) ذبور
- **guère** (adv.) قلماً ، نادراً ما
- je n'aime ~ la viande قلما أحب اللحم (لا أحبها كثيراً)
- il ne vient ~ nous voir نادراً ما يأتي لزيارتنا
- **guérilla** (sf.) حرب العصابات
- **guérir** (vt. et vi.) شفى ، شفى
- ce médicament a guéri mon frère هذا الدواء شفى أخى من الأنفلونزا
- il guérira vite سوف يشفى بسرعة
- je voudrais bien ~ mon rhume كم أتمنى أن أشفى من الزكام
- **guérison** (sf.) شفاء
- ~ complète شفاء تام
- bonne ~ شفاء عاجل
- **guérisseur** (sm.) طبيب دجال
- **guerre** (sf.) حرب
- ~ civile حرب أهلية
- ~ de religion حرب دينية
- ~ sainte جهاد
- ~ froide حرب باردة
- ~ éclair حرب خاطفة
- ces deux pays se font la ~ هذان البلدان تحاربا
- **guerrier, ière** (adj et sm.) مبال إلى
- الحرب ، محارب

- une nation ~ ière أمة مبالة إلى الحرب
- un grand ~ محارب عظيم
- **guet** (sm.) مراقبة ، ترقب ، رصد
- faire le ~ ترقب ، ترصد
- avoir l'œil au ~ فتح عينه
- avoir l'oreille au ~ فتح أذنه
- **guet-apens** (sm.) كمين ، فخ
- tomber dans un ~ وقع في كمين
- **guetter** (vt.) ترصد ، راقب ، ترقب
- le chat guette la souris ترصد القط الفأر
- Je guette l'arrivée du courrier أترقب وصول البريد
- ~ l'occasion favorable تحين الفرصة المناسبة
- **gueule** (sf.) فم "بعض الحيوانات"
- le chien ouvre la ~ الكلب يفتح فمه
- ferme ta ~ ! اسكت ! اخرس !
- une grande ~ جمعاع
- une fine ~ ذواق ، منذوق للأكل
- **guichet** (sm.) شباك التوزيع أو الاستلام
- les clients attendent devant les ~ s شباك (فى مصرف) ، قاطع نذاكر (فى سينما أو مسرح)
- on achète les billets chez le ~ تشتري النذاكر عند موظف الشباك
- **guidage** (sm.) توجيه ، أجهزة التوجيه
- autoguidage توجه ذاتى
- téléguidage توجيه عن بعد ، تحكم لاسلكى
- **guide** (sf.) زمام ، عنان

- je tiens les ~ s du cheval
أَمَسَك عَتَانُ الحَصَان
- **guide** (sm.)
مُرشد ، دليل
- ~ touristique
مرشد سياحي
- **guidon** (sm.)
عجلة القيادة
- ~ de la bicyclette
عجلة قيادة للدراجة
- **guignol** (sm.)
عروسة الأراجوز ، مسرح العرائس ، مهرج ، دُمى متحركة ، هَرَج
- faire le ~
هَلالان مزدوجان
- **guillemet** (sm.)
هَلالان مزدوجان
- le mot "dictionnaire" est ici entre ~ s
كلمة "قاموس" تكون هنا بين هلالين مزدوجين
- **guillotiner** (vt.)
فَصَلَ ، أَعْدَم بالمقصلة
- Louis XVI a été guillotiné
الملك لويس السادس عشر أعدم بالمقصلة
- **guise** (sf.)
رغبة ، إرادة
- à sa ~
على هواه ، على كيفه
- à votre ~
كما تريد ، كما نشاء
- en ~ de
عوضاً عن ، على سبيل ، غنابة

- chacun agit à sa ~
كل واحد ينصرف على كيفه
- j'ai mangé un sandwich en ~ de repas
أكلت سندويش بمثابة وجبة (كوجبة، بدلاً من وجبة)
- **guitare** (sf.)
قِيتارة
- **guitariste** (s.)
عازف قِيتارة
- **gustatif, ve** (adj.)
طعمي ، ذوقي
- nerf ~
عَصَبُ الدوق ، عَصَبُ ذوقي ، عَصَبُ دَانِق
- **gymnase** (sm.)
قاعة جمباز
- **gymnastique** (sf.)
قاعة جمباز
- Ahmed fait de la ~ tous les matins
كل صباح ، يقوم أحمد بعمل جمباز
- **gypse** (sm.)
جيس
- **gyrophare** (sm.)
ضوء دَوَّار
- la voiture de police se signale par son ~ bleu
تتميز سيارة الشرطة بضوئها الدوار الأزرق

